

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We are glad to help you.

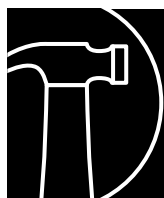
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Es un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous sommes heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.



HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Inside Mount and Outside Mount Continuous-Loop Sheer Shade

Persiana translúcida con montaje interno y externo

Montage intérieur et montage extérieur toile transparente

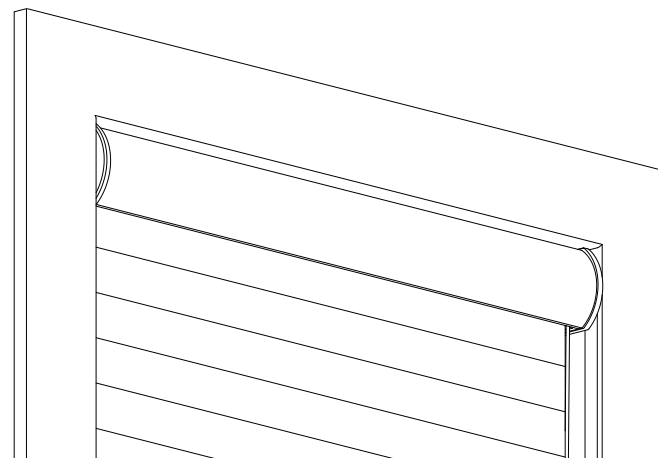
levage à boucle continue



Finished look: Inside Mount

Apariencia final: montaje interno

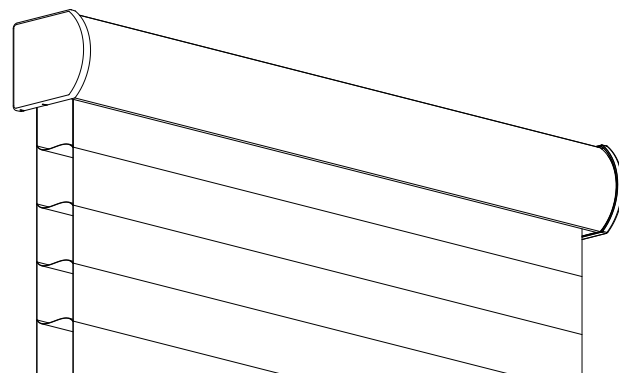
Aspects finis: montage intérieur



Finished look: Inside Mount

Apariencia final: montaje exterior

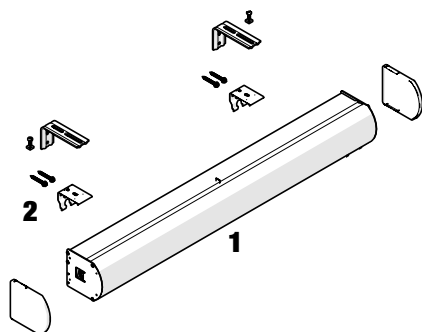
Aspects finis: Montage extérieur



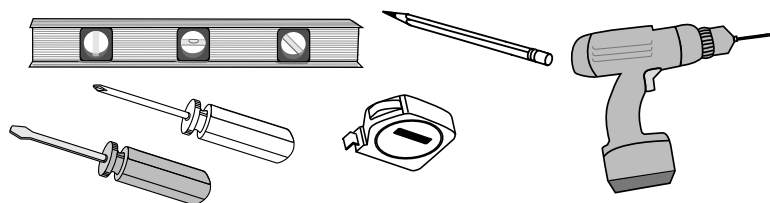


Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer le store

- 1 Shade
- 2 Cassette brackets/screws
- 1 Persiana
- 2 Soportes del cartucho/tornillos
- 1 Store
- 2 Supports/vis pour cassette



Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



2

Mark bracket locations
Marque la ubicación del soporte
Marquer l'emplacement des supports



Mark 2" from edge of shade on each side. Space additional brackets equally.

Marque 5 cm desde el borde de la persiana en cada lado. Deje la misma separación entre los soportes adicionales.

Effectuer une marquer à 2 po (5 cm) du rebord du store de chaque côté. Espacer d'autres supports uniformément.

Bracket Chart		Tabla de soportes		Tableau des supports	
Ordered Width	Bracket Quantity	Ancho solicitado	Cantidad de soportes	Largeur commandée	Nombre de supports
Up to 36 in	2	Hasta 36 pulgadas (91.44 cm)	2	Jusqu'à 36 po	2
36 1/16 in to 60 in	3	De 91.59 cm a 152.40 cm	3	36 1/16 à 60 po	3
60 1/16 in to 84 in	4	De 152.55 cm a 213.36 cm	4	60 1/16 à 84 po	4
84 1/16 in to 102 in	5	De 213.51 cm a 259.08 cm	5	84 1/16 à 102 po	5

CAUTION: The correct number of mounting brackets must be used to prevent the risk of falling hazards; refer to the table below for the quantity required for installation. Contact customer service if missing any mounting hardware.

PRECAUCIÓN Se debe usar el número correcto de soportes de montaje para evitar el riesgo de caída; consulte la siguiente tabla para conocer la cantidad necesaria para la instalación. Comuníquese con el servicio de atención al cliente si falta algún accesorio de montaje.

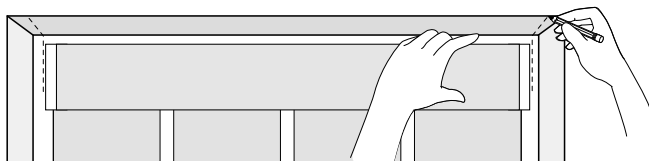
MISE EN GARDE : Le nombre correct de supports de montage doit être utilisé pour éviter les risques de chute; voir le tableau ci-dessous pour connaître la quantité nécessaire à l'installation. Contactez le service à la clientèle s'il manque des éléments de montage.



For installation of an inside mount shade, start here
Para ver la instalación de una persiana de montaje interior, comience aquí
Pour l'installation d'une toile à montage intérieur, commencez ici

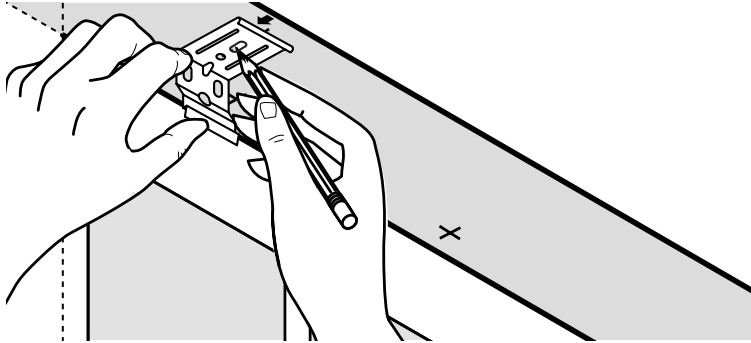
1

Hold shade in place; mark edges
Sostenga la persiana en su lugar y marque los bordes
Tenir le store en place; marquer les rebords



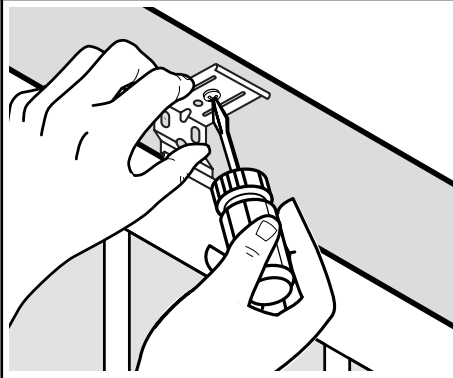
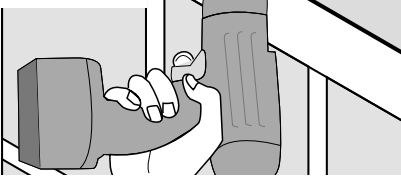
3

Mark screw locations
Marque la ubicación de los tornillos
Marquer l'emplacement des vis

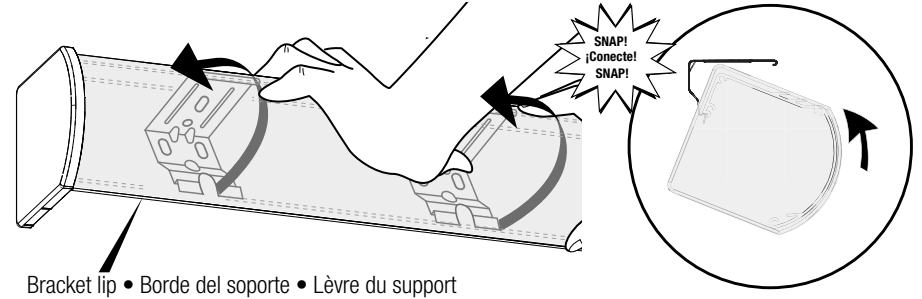
**4**

Drill holes; mount brackets
Taladre los agujeros; monte los soportes
Percer des trous; installer les supports

1/16" drill bit
Broca de 1,6 mm
Mèche de 1,6 mm

**5**

Mount shade in brackets
Montaje de la persiana en los soportes
Installer le store dans les supports



Bracket lip • Borde del soporte • Lèvre du support

Place bottom groove of cassette into bracket lip and push. Snap into place.

Coloque la ranura inferior del cartucho en el labio del soporte y empuje. Conecte en su lugar.

Placer la rainure inférieure de la cassette dans la lèvre du support et pousser. Enclencher en place.



For installation of an outside mount shade, start here
Para ver la instalación de una persiana de montaje exterior, comience aquí
Pour l'installation d'une toile à montage extérieur, commencez ici

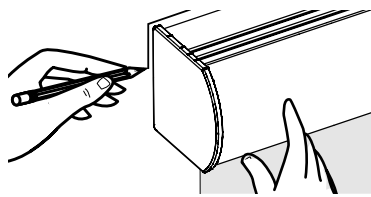
1

Position shade; mark corners
Coloque la persiana y marque las esquinas
Placer le store; marquer les coins

Center cassette over window; make sure it's level
Centre el cartucho sobre la ventana y asegúrese de que esté nivelado.
Centrer la cassette sur la fenêtre, en s'assurant qu'elle est de niveau

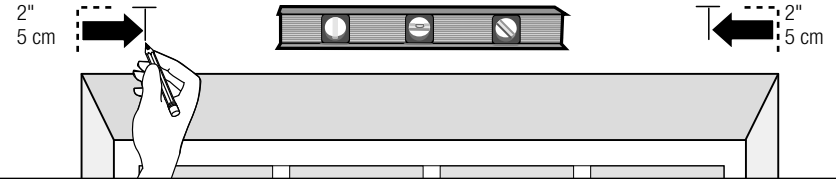


Mark top corners • Marque la ubicación en el extremo de la persiana
Marquer l'emplacement au bord du store



2

Mark bracket locations
Marque la ubicación del soporte
Marquer l'emplacement des supports



Mark 2" in from each mark made in Step 1. Space additional brackets equally.

Marque 5 cm hacia adentro desde cada marca hecha en el Paso 1. Espacie los soportes adicionales a distancias iguales.

Effectuer une marque à une distance de 5 cm de chaque marque faite à L'étape 1. Espacer les autres supports uniformément.

Bracket Chart		Tabla de soportes		Tableau des supports	
Ordered width	Bracket Quantity	Ancho solicitado	Cantidad de soportes	Largeur commandée	Nombre de supports
up to 36"	2	hasta 36 pulgadas (91,44 cm)	2	Jusqu'à 36 po	2
36 1/8" to 60"	3	De 91.59 cm a 152.40 cm	3	36 1/8" à 60 po	3
60 1/8" to 84"	4	De 152.55 cm a 213.36 cm	4	60 1/8" à 84 po	4
84 1/8" to 102"	5	De 213.51 cm a 259.08 cm	5	84 1/8" à 102 po	5

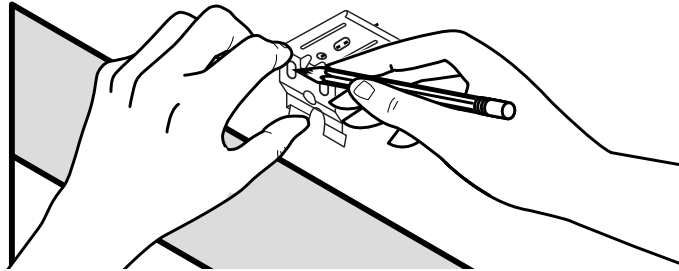
CAUTION: The correct number of mounting brackets must be used to prevent the risk of falling hazards; refer to the table below for the quantity required for installation. Contact customer service if missing any mounting hardware.

PRECAUCIÓN Se debe usar el número correcto de soportes de montaje para evitar el riesgo de caída; consulte la siguiente tabla para conocer la cantidad necesaria para la instalación. Comuníquese con el servicio de atención al cliente si falta algún accesorio de montaje.

MISE EN GARDE : Le nombre correct de supports de montage doit être utilisé pour éviter les risques de chute; voir le tableau ci-dessous pour connaître la quantité nécessaire à l'installation. Contactez le service à la clientèle s'il manque des éléments de montage.

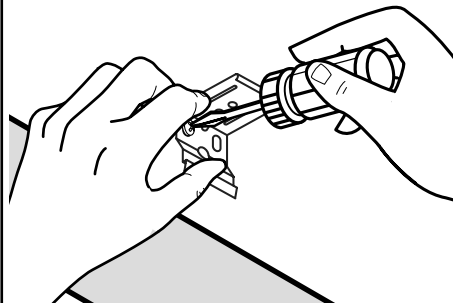
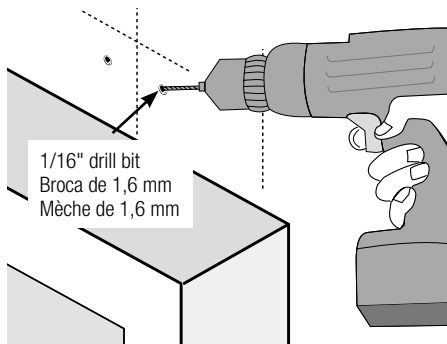
3

Mark screw locations
Marque la ubicación de los tornillos
Marquer l'emplacement des vis

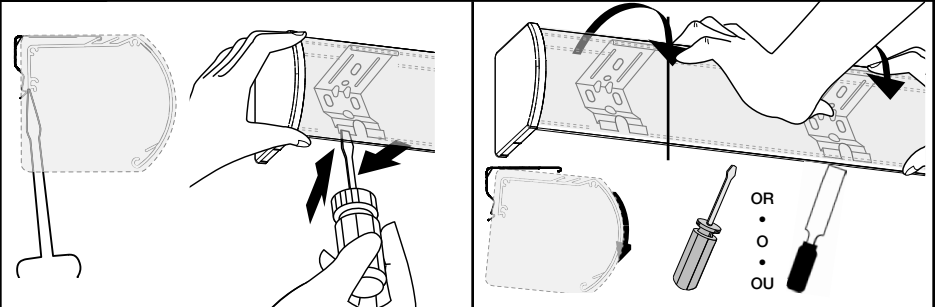


4

Drill holes; mount brackets
Taladre los agujeros; monte los soportes
Percer des trous; installer les supports



Shade removal
Remoción de la persiana
Enlèvement du store



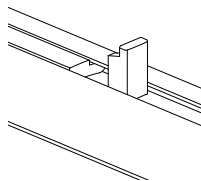
To remove shade from brackets, push in on bottom to release cassette. This may require pressure. Rotate down.

Para remover la persiana de los soportes, empuje hacia adentro en el botón para liberar el cartucho. Esto puede requerir presión. Rote hacia abajo.

Pour retirer le store des supports, Appuyer sur le bas pour dégager la cassette. Une certaine pression peut être nécessaire. Faire tourner vers le bas.



Shade adjustment
Ajuste de la ventana
Réglage du store



Weight bar on bottomrail has been positioned to account for fabric telescoping, which is when the shade fabric gathers to one side or the other as it is rolled up. If you need to adjust the weight after installation, simply:

1. Flip up tabs on the ends of the weight bar
2. Slide the bar and tabs to the new position
 - If the shade is telescoping to the left, shift the bar left
 - If the shade is telescoping to the right, shift the bar right
3. Flip the tabs down

Operate shade up and down to check new weight bar position. Repeat, if necessary.

Se coloca una barra de peso sobre el riel inferior para impedir que se formen pliegues de tela; es decir, que se acumule tela de la persiana, de un lado o del otro, al enrollarla. Si necesita ajustar el peso luego de la instalación, simplemente realice lo siguiente:

1. Gire hacia arriba las lengüetas que se encuentran en los extremos de la barra de peso.
2. Deslice la barra y las lengüetas hacia la nueva posición
 - Si se forman pliegues a la izquierda de la persiana, coloque la barra a la izquierda
 - Si los pliegues se forman a la derecha, coloque la barra a la derecha
3. Gire las lengüetas hacia abajo

Suba y baje la persiana para verificar la nueva posición de la barra de peso. Si es necesario, vuelva a realizar la operación.

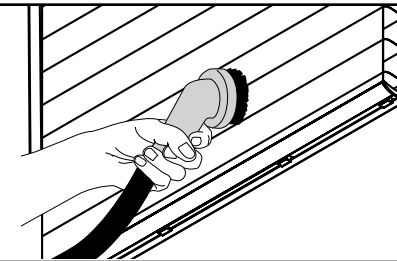
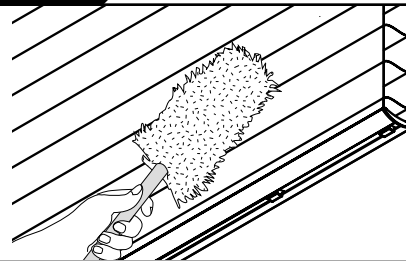
La barre de pesée se trouvant sur le rail inférieur a été placée pour tenir compte de l'emboîtement du tissu, qui se produit lorsque le tissu se rassemble d'un côté ou de l'autre lorsqu'il s'enroule. Pour régler le poids après l'installation, il suffit de :

1. Basculer les onglets vers le haut aux extrémités de la barre de pesée
2. Glisser la barre et les onglets jusqu'à la nouvelle position
 - Si le store s'emboîte vers la gauche, déplacer la barre vers la gauche vers la gauche
 - Si le store s'emboîte vers la droite, déplacer la barre vers la droite
3. Basculer les onglets vers le bas

Relever et abaisser le store pour vérifier la nouvelle position de la barre de pesée. Répéter, si nécessaire.



Cleaning and care
Limpieza y cuidado
Entretien et nettoyage



Dust regularly with a feather duster, vacuum with low suction or blow away dust with a hair dryer on a cool setting.

Limpie regularmente con un plumero o una aspiradora con potencia de succión baja o quite el polvo con un secador de cabello con opción de aire frío.

Épousseter régulièrement avec un plumeau, un aspirateur à faible succion ou un séchoir à cheveux à basse température

For additional assistance please contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Pour une assistance supplémentaire veuillez contacter notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Para obtener ayuda adicional comuníquese con nuestro Centro de servicio al Cliente al 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752